**DVC 2554B** (M891). *Editio minor* JM Carbon et É. Lhôte, ericlhote@hotmail.fr, Princeton-Paris le 31/10/2026.

*Datation* : *ca* 375-350, voir commentaire.

εἰ ἐν τâι Θ[ο]υρίᾳ μένε̄ν

τâι Θ[ο]υρίᾳ : par-dessous le T on distingue un O, vraisemblablement un Θ, comme si le graveur avait d'abord envisagé d'écrire ἐν Θουρίᾳ, pour finalement opter pour ἐν τâι Θουρίᾳ

*(Le consultant demande) s'il (est préférable de) résider à Thourioi.*

Θουρία pour Θούριοι de Lucanie est connu par Thucydide. Sur le doublet αἰ/εἰ en Épire, cf. *LOD* p. 399-400 : on peut en déduire que le consultant est un Épirote désirant émigrer à Thourioi, cf. synthèse sur Thourioi *CIOD* 967.

L'inscription est plus récente que 2552A+2555B, qu'on a daté de *ca* 375-350 av. : cette période convient aussi pour 2554B, qui mêle une orthographe retardataire μένε̄ν pour μένειν et une orthographe novatrice Θουρίᾳ pour Θουρίαι. Le style graphique, où toutes les lettres ont la même hauteur, correspond à cette datation. *Thêta* croisé est certes une forme archaïque, mais elle se prolonge assez tard dans le IVe s.

Avec l'article, ἁ Θουρία désigne proprement le pays de Thourioi, mais souvent, le nom du pays et de sa capitale finissent par se confondre (voir l'apparat critique).